



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 4월 28일

## CUOMO 주지사, 지역 정부들의 서비스 간소화를 돕기 위한 교부금 발표

### 5개 지자체에 20만 달러 이상 배정; 앞으로 몇 개월 안에 추가 전주 교부금 기회 있음

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 뉴욕주 5개 지자체에 빌리지 해산을 연구 및 이행하기 위한 시민 재조직 동기부여 교부금(CREG) \$204,950를 발표하였습니다. CREG 교부금은 뉴욕주 지방정부 서비스과가 관리하는 지방정부 효율성 프로그램에 속하는 데 지역정부들이 지자체 재편을 계획하고 시행하도록 돕는 교부금을 제공하기 위한 것입니다.

“서비스를 통합 및 공유함으로써 지역정부들은 뉴욕주의 가정 및 기업들 최대의 재정 부담 중 하나인 하늘 같이 높은 재산세 문제를 해결할 수 있습니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “우리는 지난 몇 년에 걸쳐 재산세의 상한을 정하고 삭감하는 데 큰 진전을 이룩하였는데 이러한 교부금은 지방정부들이 단결해 비용을 줄이도록 도움으로써 그 작업을 다음 단계로 전진시킬 것입니다. 본인은 주정부가 이 빌리지 및 타운들과 제휴하는 것이 자랑스러우며 전주의 다른 지역정부들도 재산세 부담을 줄이기 위해 협조적으로 일하기 바랍니다.”

CREG 프로그램은 지자체 재편을 계획 및 시행하도록 지역정부에 교부금을 지원합니다. 이 프로그램은 재산세의 주 동인인 많은 수의 지역정부들을 해결하고 정부 기능 및 서비스를 혁신적으로 분석하여 납세자들의 부담을 완화하려는 Cuomo 지사의 지속적인 노력의 일환입니다. CREG 프로그램은 지자체로부터 신청서를 [www.grantgateway.ny.gov](http://www.grantgateway.ny.gov)에서 연중 받습니다.

### 교부금은 다음과 같습니다:

- \$45,000, Greenwich 빌리지, Washington 카운티 – 빌리지 해산 연구
- \$50,000, AuSable 타운, Clinton 카운티 – AuSable 타운을 위한 Keeseville 해산 이행
- \$50,000, Chesterfield 타운, Essex 카운티 – Keeseville 빌리지 해산 및 상수 시스템 병합
- \$49,950, Bridgewater 빌리지, Oneida 카운티 – Bridgewater 빌리지 해산 이행
- \$10,000, Hermon 빌리지, St. Lawrence 카운티 – Hermon 빌리지 해산 연구

Korean

Greenwich 빌리지는 2014년 3월 10일 제출된 시민 청원에 대응한 빌리지 해산 연구를 개시하도록 \$45,000를 받을 것입니다. 본 연구는 빌리지 해산 여부에 대해 임박한 주민투표 전에 유권자들에게 정보를 제공할 것입니다. 주민투표에서 과반수가 해산에 찬성하는 경우 본 연구는 일반 지자체 법 17-A에 의거 요구되는 해산 계획을 수립하는 데 이용될 것입니다.

Greenwich 촌장 David Noonan은 다음과 같이 말했습니다: “Greenwich 빌리지는 뉴욕주 주무부로부터 우리의 해산 연구를 지원하는 교부금을 받아 영광입니다. 스터디그룹을 조기에 시작함으로써 6월 24일에 잡힌 주민투표에서 주민들이 빌리지를 해산하기로 투표하는 경우 우리는 법에 명시된 계획을 수립하기 위한 6개월 창이 아닌 9개월을 기본적으로 가질 것입니다. 주민들이 빌리지를 해산하지 않기로 투표하는 경우 우리 빌리지는 해산 연구 그룹을 어떻게 서비스를 공유하면 우리 빌리지와 Easton 및 Greenwich 타운들에 이로울 수 있는지를 분석하는 연구 그룹으로 전환할 것입니다.”

AuSable 및 Chesterfield 타운들은 각각 2014년 12월 31일 Keeseville 빌리지 해산의 준비와 관련된 지출을 지원하는 \$50,000를 받을 것입니다. Chesterfield 타운의 경우 빌리지 상수 시스템을 타운의 상수 지구 #1에 병합할 것입니다. AuSable 타운은 상수 및 하수 지구를 창설하고, 과금 소프트웨어를 구입하며, 타운이 해산의 결과로 취득할 Civic Center를 지자체 직원들이 사용할 수 있도록 이 건물에서 석면을 제거할 것입니다.

AuSable 타운 감독관 Sandy Senecal은 다음과 같이 말했습니다: “우리 커뮤니티의 납세자들은 자신들을 위해 일하는 효율적인 지역정부를 기대하는 데 그럴 자격이 있습니다. AuSable 타운 이사회는 우리 커뮤니티의 니즈를 인식하고 지역정부 서비스를 통합하여 전체 커뮤니티에 덕이 되도록 서비스를 공유시킬 교부금을 제공하신 Cuomo 지사님께 박수를 보냅니다.”

Chesterfield 타운 감독관 Gerrold H. Morrow는 다음과 같이 말했습니다: “우리는 우리 커뮤니티의 니즈에 응답하는 오늘의 교부금에 대해 감사합니다. 저는 우리 커뮤니티의 목소리를 듣고 이러한 교부금을 제공하신 Cuomo 지사님께 개인적으로 감사드립니다. 이 교부금은 서비스 개선 및 통합에 쓰여 앞으로 오랫동안 우리 커뮤니티 전체에 틀림 없이 덕이 될 것입니다.”

Bridgewater 빌리지는 해산 계획 시행을 위해 \$49,950를 받을 것입니다. Bridgewater 빌리지 주민들은 지난 달 40 대 8의 차이로 빌리지 해산에 찬성하였습니다. 2014년 12월 31일 해산을 준비하기 위해 이 빌리지는 빌리지홀을 매각하고 빌리지의 동산 및 부동산을 Bridgewater 타운에 양도하려고 합니다. 그뿐만 아니라, 타운에 양도하기 전에 지방재정법에 따라 유자격 외부 공인회계사가 빌리지 기록을 적절하게 감사하고 마감할 필요가 있을 것입니다.

Bridgewater 촌장 Gary Comstock은 다음과 같이 말했습니다: “Bridgewater 빌리지는 뉴욕주 주무부의 시민 재조직 동기부여 교부금을 받아 매우 고맙습니다. 이 교부금으로 우리는 Bridgewater 빌리지 해산 주민투표에서 5대1의 차이로 압도적으로 찬성한 빌리지 유권자들의 목소리에 응답할 수 있을 것입니다. 우리는 그러한 교부금을 가능하게 한 Cuomo 지사와 뉴욕주

상하원에 감사드립니다. 또한, 우리는 뉴욕주 주무부의 지원에 감사드립니다. 해산 또는 통합의 절차는 겁나는 과업처럼 보일 수 있지만 뉴욕주 정부가 제공하는 기술적 재정적 지원이 있기 때문에 우리는 성공적인 결과를 확신합니다.”

마지막으로 Hermon 빌리지는 Hermon 타운 및 빌리지 주민들을 위해 주민과 지역 정부에 미칠 가능한 영향을 포함하여 빌리지 해산의 잠재적 충격에 대한 정보를 구하고 있습니다. 이 연구는 지역정부 재편으로 인한 잠재적 재정 절약, 관리 개선 및 서비스 제공 변경뿐만 아니라 비용을 절약시킬 해산 대안을 고려할 것입니다.

Hermon 빌리지 촌장 Cathy Race는 다음과 같이 말했습니다: “우리가 우리 지역 정부를 더욱 효율적으로 만들기 위해 노력하는 가운데 주정부로부터 이 보조금을 받아 저는 매우 기쁩니다. 서비스를 공유하고 비용을 삭감할 기회를 식별함으로써 우리는 주민들이 생활하고, 가정을 꾸리며, 사업을 성장시킬 수 있도록 우리 커뮤니티를 더욱 타당하게 만들 수 있습니다. 이것은 North Country의 현지 니즈를 우리가 해결하도록 Cuomo 지사가 어떻게 도왔는지의 좋은 예이며 저는 이 노력에서 주정부와 제휴하여 행복합니다.”

통합을 고려하고 있는 커뮤니티들은 해산이나 통합의 타당성 연구를 지원하거나 시행 자체를 지원하기 위한 CREG 교부금을 받을 자격이 있을 수 있습니다. 신청 마감은 매월 첫 번째 수요일 4:00PM입니다. 지역 정부는 이제 [www.grantsgateway.ny.gov](http://www.grantsgateway.ny.gov)에 있는 새로운 게이트웨이 교부금 기회 포털을 통해 온라인으로 CREG 신청서를 제출하고 교부금 통지를 받을 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418